Je renouvelle la Je renouvelle la demeancle historite Sur ce profet ; pour 1995 A Monsieur la C' Division MINISTERE DE LA JEUNESSE, DE SPORTS, DE LA CULTURE ET DE FORMATION PROFESSIONNELEE BP: 1044 KIGALI TEL: 8.3527 FAX: 8.5562 **OBJET**: Elaboration de projets à Soumettre à la Commission des Communautés Européennes (C.C.E). Monsieur le Chef de Division / Service, Dans le cadre de notre coopération avec la Commission des Communautés Européennes, le Ministre m'a chargé de rassembler des requêtes à objet culturel aux fins de les soumettre à ce bailleur de fonds qu'est la C.C.E. Il vous est remis à toutes fins utiles un

Il vous est remis à toutes fins utiles un modèle de termes de référence pour une fiche de projet qu'il importe d'adapter, pour l'accorder à la nature du vôtre comme aux attributions spécifiques de votre Division / Service. Vous vous inspirerez aussi des modèles appris ailleurs, formellement ou sur le tas, du PNUD ou de la Coopération Canadienne, pour affiner ou compléter la fiche. Le modèle est offert à titre indicatif, et non impératif.

La fiche de projet se voudra en tout état de cause suffisamment étoffée pour être " vendable " et susciter l'assentiment du bailleur de fonds.

En vous souhaitant bonne réception de la présente, je vous prie d'agréer, Cher collaborateur, l'expression renouvelée de ma réelle considération.

## Jean MUKIMBIRI.

Directeur de la Culture et des Arts.

## **Copie pour Information:**

- Monsieur le Ministre de la Jeunesse, des Sports, de la Culture et de la Formation Professionnelle.
- Monsieur le Secrétaire Général au Ministère de la Jeunesse, des Sports, de la Culture et de la Formation Professionnelle.
  KIGALI.

## TERMES DE REFERENCE (A TITRE INDICATIF) POUR VOTRE FICHE DE PROJET.

- 0. Identification du projet.
- 1. Présentation synthétique du projet.
- 2. Description du projet.
  - 2. 1. objet.
  - 2. 2. contenu.
  - 2. 3. coût.
  - 2. 4. durée.
  - 2. 5. perspectives.
- 3. Cadre du projet.
  - 3. 1. contexte géographique et sectoriel.
  - 3. 2. rappel des bilans et actions passées.
- 4. Impact attendu du projet.
  - 4. 1. Viabilité économique et financière du projet.
  - 4. 2. Analyse des effets attendus du projet.
  - 4. 2. 1. Intégration des femmes.
  - 4. 2. 2. Conséquences sociales.
  - 4. 3. Perspective après la clôture du projet.
- 5. Financement du projet.
  - 5. 1. Tableau du budget prévisionnel.
  - 5. 2. Articulation des interventions de la coopération avec celles des autres bailleurs de fonds.
- 6. Modalités de mise en oeuvre.
  - 6. 1. Les préalables à la signature d'une convention.
  - 6. 2. Les conditions formelles au déblocage des fonds.
  - 6. 3. Les conditions suspensives en cours d'exécution.
  - 6. 4. Modalités de suivi et d'évaluation.
  - 6. 5. Mise en oeuvre.